



JÓVENES, INMIGRACIÓN Y PARTICIPACIÓN  
Un nuevo proyecto de actuación social en Murcia

YOUTH, IMMIGRATION AND PARTICIPATION  
A new social intervention project in Murcia

JEUNES, IMMIGRATION ET PARTICIPATION  
Un nouveau projet d'action sociale à Murcia

الشباب، الهجرة والمشاركة

مشروع جديد للتدخل الاجتماعي في مورسيا







**Le Siège du Conseiller Municipal pour la Jeunesse et l'Emploi de la Mairie de Murcie**, en collaboration avec d'autres institutions publiques, et la participation des organismes juvéniles, culturels et sociaux de la commune, met en marche un nouveau projet d'action sociale à Murcie, un programme innovateur dont la finalité fondamentale est double :

- Favoriser l'inclusion sociale, la vie citoyenne en commun et la participation des jeunes immigrés

dans la vie sociale, politique, économique et culturelle de la commune.

- Prévenir les comportements discriminatoires, racistes et xénophobes à travers des programmes de sensibilisation dirigés à la population de la commune et plus spécialement, aux jeunes.

Les principales lignes de ce programme JEUNES, IMMIGRATION ET PARTICIPATION, sont les suivantes:

## BESOIN ET JUSTIFICATION DU PROGRAMME

La commune de Murcie a développé durant les dernières 20 années un processus de croissance de la population considéré comme étant l'un des plus élevés de toutes les villes de notre pays; et cela a convertit Murcie en la septième ville d'Espagne par rapport au nombre d'habitants avec un total de 422.861 personnes qui y résident.

Un facteur important concernant cette croissance est celle de la population immigrée qui, selon les données officielles, atteint les 50.397 d'habitants représentant un taux de 11,92% du total des citoyens de la commune, et dont les jeunes représentent un volume important.

Devant cette réalité et pour développer l'avenir de la commune de Murcie, il est nécessaire de mettre en marche un **Projet d'Intervention Sociale**

**et Communautaire** qui, de manière innovatrice et expérimentale, lors de sa première phase, est destiné, de façon directe et intégrale, à encourager l'intégration des jeunes immigrés dans toute la commune de Murcie, facilitant ainsi l'inclusion sociale et favorisant la participation et la vie citoyenne en commun, en tant que moyen pour prévenir des situations de risque, conformément à ce que prévoit **l'article 48 de la Constitution Espagnole**, dont le texte est comme suit :

*“Les pouvoirs publics favoriseront les conditions pour la Participation libre et efficace de la jeunesse dans le développement politique, social, économique et culturel”.*

## OBJETIFS GÉNÉRAUX ET LIGNES D'ACTION DU PROGRAMME

- 1 Améliorer la connaissance, l'étude et l'analyse de la vie réelle des jeunes immigrés dans la commune de murcie.
  - 2 Faciliter l'accès des jeunes immigrés à la formation concernant les ressources et les activités afin d'y participer de manière active.
  - 3 Promouvoir la participation des jeunes immigrés dans les activités, programmes et services municipaux pour les jeunes.
  - 4 Stimuler la participation active des jeunes immigrés dans les associations juvéniles agissant au niveau de la commune.
  - 5 Soutenir les collectifs et organismes d'immigrés, plus spécialement concernant les actions et les activités juvéniles.
  - 6 Prévenir les comportements discriminatoires, racistes et xénophobes, moyennant des actions de diffusion et de sensibilisation.
  - 7 Développer une méthodologie de participation sociale et communautaire lors du développement du programme.
- Afin d'atteindre l'accomplissement de ces objectifs, le programme se développera dans un ensemble d'actions que nous pouvons classer selon les lignes d'actions suivantes :
- A Analyse, étude et recherche.
  - B Information, diffusion et sensibilisation.
  - C Formation, assistance technique, et consultation.

## PRÉVISION D'ACTIVITÉS OU ACTIONS À DÉVELOPPER

Les activités dont le développement est prévu sont les suivantes :

### A- LA RECHERCHE :

La mise en marche d'un fond documentaire spécialisé dans le domaine de la jeunesse, la participation et l'immigration qui aura son siège dans le Centre Municipal La Nave, espace pour jeunes, au niveau de ses espaces de formation et de documentation sur la participation. De la même manière, on procédera à la réalisation d'une approche socio-démographique sur la population juvénile immigrante de la Commune de Murcie et des localités avoisinantes correspondantes. On utilisera les sources habituelles publiées par l'Institut National des Statistiques tel le recensement de la population et le Centre de recensement municipal des habitants. On procédera à recueillir tous les renseignements concernant les entités, les services et les programmes d'immigrants ou d'attention aux immigrants.

### B- LA CAMPAGNE DE SENSIBILISATION - INFORMATION :

Une campagne de sensibilisation sera réalisée pour la prévention de comportements racistes et xénophobes. Il s'agira d'une campagne qui sera menée par les jeunes eux-mêmes, pour autant un groupe mixte sera formé par de nouveaux jeunes habitants et des jeunes autochtones. Le montage de la campagne, du point de vue méthodologique se fera en deux phases : la première implique la préparation de la campagne lors de laquelle on décidera avec les jeunes sur les aspects à traiter et la stratégie audiovisuelle pour la réaliser. La deuxième phase concerne le lancement de la campagne en tant que telle et sa diffusion à travers les différents espaces.

Cette campagne sera complétée par la diffusion et la publicité de l'ensemble des activités qui se développeront au sein du programme, avec une même ligne conceptuelle d'image.

### C- FORMATION, ASSISTANCE TECHNIQUE ET CONSULTATION:

Des actions de formations seront réalisées selon les besoins des groupes et associations juvéniles aussi bien des nouveaux jeunes habitants que des autochtones. Durant l'année 2008, on a commencé déjà quelques rencontres afin de connaître les besoins des jeunes et les approches des entités juvéniles et sociales à cet effet.

L'approche méthodologique est basée sur la méthodologie des ateliers. Cette modalité de travail mobilise vers la création de nouveaux sens et significations pour les différents groupes et collectifs avec lesquels on travaille dans le programme.

Les ateliers permettent de construire des liens et la création conjointe de réflexions et expériences vécues, pouvant ainsi aider à enrichir l'expérience que possède chaque groupe tels les apprentissages qui surgissent des différents collectifs.

Concernant l'Assistance Technique, elle se développera de manière parallèle à celle de la formation, avec un Service de Conseil stable, qui sera rendu aussi bien au niveau des Centres Municipaux de la Jeunesse les plus importants, qu'au niveau des espaces de jeunes, La Nave et Yesqueros, et aussi de manière itinérante où se trouvent les associations et les collectifs

d'immigrés et juvéniles et à des horaires d'après-midi, soir et week-end, réalisera un accompagnement et un support aux organismes concernant les sujets légaux et juridiques (modification et adaptation de Statuts ; registre des associations et livres, et documents officiels; changements de Comités Directeurs ; la créations de sessions juvéniles, ...), dans la démarche et gestion des subventions et aides publiques, etc.

Dans ce même service sera incluse une Assistance Technique et spécifique pour la conception, l'organisation et la gestion d'activités, afin de dynamiser aussi bien les associations d'immigrants que les associations juvéniles de la commune pour le développement d'activités qui encouragent l'intégration et la participation. De même, l'on réalisera une consultation pour l'obtention de ressources pour développer ces activités, soit à travers d'autres programmes et services de la Mairie de Murcie, ou à travers d'autres Institutions telle la Communauté Autonome, les Œuvres sociales des Caisses d'Épargne, etc.

L'objectif visé pour que toutes les activités juvéniles pour l'intégration qui se développeront le long de l'année 2009 aient une ligne méthodologique commune permettant une évaluation qui puisse apporter des données d'intérêt et des conclusions générales pour l'avenir, sera encouragé.



## BÉNÉFICIAIRES DU PROGRAMME

La tranche d'âge objectif prioritaire du programme seront les jeunes entre 12 et 24 ans, même si, de manière générale et selon la Normative de la Mairie de Murcie concernant les concessions de subventions pour l'encouragement de la participation juvénile, les

activités pourront être destinées à une population de la commune comprise entre les 8 et les 35 ans, tout en étant la prévision de participation dans les actions et activités du programme de 3.000 jeunes, parmi eux, au moins, un 25% de population immigrée.

## RESSOURCES POUR LE DÉVELOPPEMENT DU PROGRAMME

### ÉQUIPEMENTS ET LOCAUX.

Réseau Municipal d'Équipements Juvéniles.

Centre de Ressources Juvéniles Yesqueros, espace jeune, Centre Municipal La Nave, espace jeune, et Centres et Locaux Juvéniles dans les Quartiers et Localités.

Espaces publiques de la commune.

Réseau Municipal des Services Sociaux.

### RESSOURCES HUMAINES.

- Techniciens du Siège du Conseiller Municipal pour la Jeunesse et l'Emploi.
- Techniciens en activités interculturelles et assistance aux associations.
- Volontaires des organismes juvéniles, sociaux, culturels et d'immigrés de la commune.

## COMMENT PARTICIPER DANS LE PROJET

Pour que ce projet soit une réalité positive dans notre commune, l'implication et la participation du tissu social de la ville est fondamental :

- Associations Juvéniles.
- Associations et Organismes d'Immigrés.
- Organismes Sociaux agissant dans les domaines de la Jeunesse, la Culture, de la Solidarité et de l'Intégration.
- Groupes de Jeunes non constitués légalement en tant qu'association.

La stratégie méthodologique que nous proposons afin d'instaurer les cours de participation du programme, est la coopération entre l'administration et lesdits organismes. Par conséquent, il est important que vous nous fassiez parvenir vos idées et activités. Pour cela les propositions devront se réaliser à travers un formulaire à compléter pour chaque activité proposée, que vous pouvez nous demander au

niveau du Service de la Jeunesse, à l'attention de l'Équipe de Participation. Vous pouvez aussi télécharger ledit «[Formulaire de Propositions d'Action](#)», à partir du web suivant :

[www.informajoven.org/juventud/participacion.asp](http://www.informajoven.org/juventud/participacion.asp)

Toutes les propositions reçues seront soumises à une étude et seront évaluées depuis d'Équipe de participation du Siège du Conseiller Municipal pour la Jeunesse, afin de concrétiser les ressources et outils nécessaires pour leur mise en marche correcte.

Avec tous les organismes et les jeunes participants, on pourra constituer un Groupe Promoteur, un Forum de débat et participation pour le développement et l'évaluation du Projet, dont les apports pourront aider à éditer un Guide Bilan de l'expérience qui renferme une évaluation des bonnes pratiques qu'apporte le projet pour l'avenir de la participation juvénile et l'intégration sociale dans notre ville.





**Puedes informarte y hacer tus propuestas en:**

Concejalía de Juventud y Empleo.

Equipo de Participación.

Tel.: 968201107. Fax: 968236663.

partijuv@ayto-murcia.es

**Puedes descargarte más información en:**

[www.informajoven.org/juventud/participacion.asp](http://www.informajoven.org/juventud/participacion.asp)



Con la colaboración de:

